



Av. da Liberdade, nº 245-6º - 1269-033 LISBOA ::: T: 213110560 ::: Sector Cultural: cultural@embjapao.pt ::: www.pt.emb-japan.go.jp/

notícias

Assinatura do protocolo de intercâmbio académico entre a Universidade de Nagasaki e a Universidade do Porto

No dia 23 de Novembro, concluiu-se o protocolo de intercâmbio académico entre a Universidade de Nagasaki e a Universidade do Porto, no recinto desta Universidade. O Embaixador Shinomiya assistiu à cerimónia de assinatura, onde participaram da parte da Universidade de Nagasaki 12 membros, incluindo o Reitor, Prof. Doutor Shigeru Katamine, e 13 da Universidade do Porto, incluindo o Vice-Reitor da Universidade, Prof. Doutor António Marques. Este



protocolo resultou da proposta formulada pela Universidade do Porto aquando da visita do Presidente da Câmara de Nagasaki, Sr. Tomihisa Taue, ao Porto no âmbito das comemorações dos 30 anos de geminação em 2008, chegando neste ano à sua concretização após a devida coordenação entre as duas universidades.

Visita oficial do Embaixador Shinomiya à Câmara Municipal de Ourém

No dia 13 de Janeiro, o Embaixador Shinomiya visitou a cidade de Ourém e trocou opiniões com o Presidente desta Câmara, Dr. Paulo Fonseca, sobre uma futura geminação municipal com uma cidade japonesa bem como sobre possíveis intercâmbios entre o Japão e Ourém, etc.. Para além da sede municipal, o Embaixador também visitou Fátima, tendo depois assistido a uma conferência de imprensa por um jornalista da Notícias de Ourém junto com o Presidente.



Visita Oficial do Embaixador Shinomiya a Aveiro

No dia 19 de Janeiro, o Embaixador Shinomiya visitou a cidade de Aveiro e efectuou visitas de cortesia ao Sr. Presidente da Câmara Municipal desta cidade, Dr. Élio Maia, ao Reitor da Universidade de Aveiro, Engº Manuel Assunção. Além destas figuras de destaque na região, o Embaixador japonês visitou a zona industrial de C.A.C.I.A, onde será construída a fábrica de baterias do carro eléctrico da Nissan.

No encontro com o Presidente da Câmara, o Embaixador trocou opiniões sobre o aprofundamento das relações com Oita, cidade geminada de Aveiro no Japão, e a possibilidade de intercâmbio económico.

Durante a visita à Universidade de Aveiro, o Embaixador e o Reitor falaram dos acordos académicos e a possibilidade de cooperação na área de investigação científica no futuro entre esta Universidade e os homólogos japoneses, etc.

Visita Oficial do Embaixador Shinomiya à Câmara Municipal de Sintra

No dia 25 de Janeiro, o Embaixador Shinomiya visitou a Câmara Municipal de Sintra e teve encontro com o Presidente da Câmara Municipal de Sintra, Dr. Fernando Seara. Durante o encontro os dois trocaram opiniões sobre o programa de intercâmbio dos jovens entre Sintra e Omura, cidade geminada, intercâmbio económico, investimento estrangeiro na cidade.



Eventos

!!! Exposição de Aki Kanazawa — “Memories of Oporto”—

Está a decorrer, entre 15 de Janeiro a 10 de Abril, das 10:00h às 18:00h, nas Caves Porto Cálem, uma exposição de 29 pinturas de paisagem portuguesa por Aki Kanazawa, pintora japonesa, residente no Porto. Mais informações : Tel.: 223 746 660 - Caves Porto Cálem

!!! Japão na Bolsa de Turismo de Lisboa 2011 — “Espaço do Japão” —

O Japão participará, de 23 a 27 de Fevereiro, na “Bolsa de Turismo de Lisboa 2011”, que terá lugar na Feira Internacional de Lisboa (FIL). No “Espaço do Japão”, várias informações serão distribuídas para apresentar o Japão como um fascinante destino de turismo, enquanto diversos aspectos da cultura japonesa serão também apresentados.

Mais informações: Tel.: 213110560 | Email: cultural@embjapao.pt -_Sector Cultural da Embaixada do Japão ::: Website da Bolsa de Turismo de Lisboa - www.btl.fil.pt

!!! Ennichi;Noite Japonesa—Festa de Cultura Tradicional e Contemporânea

Terá lugar, a 5 de Março, no Bar-Terraço das Piscinas do Ateneu Comercial de Lisboa, o evento acima mencionado, que envolverá a cerimónia do Chá, apresentação de tambores japoneses, “shadow performance”, para além de tendas de cozinha, de exposição de obras de arte, de exposição e venda de bolos, etc..

Mais informações: yosenabe.emlisboa@gmail.com

!!! IberAnime 2011

Decorrerá, de 12 a 13 de Março, no Centro Recreativo e Cultural da Quinta dos Lombos em Carcavelos, o evento acima mencionado, que contará com exposições e workshops de Manga, cosplay, concursos de Anime e Karaoke, etc..

Mais informações: 214269710/ <http://www.iberanime.com/pt/>

Compra de bilhetes: 707234234/ <http://www.ticketline.sapo.pt>

!!! Origami de Primavera na Embaixada do Japão

A Embaixada do Japão irá organizar um Workshop de Origami, subordinado ao tema da Primavera, nos próximos dias 22 e 23 de Março, para o público em geral, e nos dias 24 e 25 de Março, para os professores do ensino básico. A inscrição é gratuita e obrigatória. Para mais informações queira contactar o Sector Cultural da Embaixada – Tel.: 2131110560 | Email: cultural@embjapao.pt



e-notícias ::: política e economia no Japão

!!! Grandes jornais japoneses comentam sobre como rejuvenescer o Japão em editoriais de ano novo (4 de Janeiro)

<http://fpcj.jp/modules/news10/index.php?page=article&storyid=222&topicid=1>



- ::: Primeiro-ministro Kan delinea políticas básicas na conferência de imprensa de ano novo (7 de Janeiro)**
<http://fpcj.jp/modules/news10/index.php?page=article&storyid=223&topicid=1>

- ::: Maehara e Clinton convêm sobre a compilação de novos objectivos estratégicos (12 de Janeiro)**
<http://fpcj.jp/modules/news10/index.php?page=article&storyid=224&topicid=1>

- ::: Declaração conjunta de empresas privadas sobre a introdução de veículos de pilhas de combustível no mercado interno e o desenvolvimento de infra-estruturas de abastecimento de hidrogénio - Lançamento completo de veículos FCV no mercado agendado para 2015 (13 de Janeiro) (em inglês)**
http://www.meti.go.jp/english/press/2011/0113_01.html

- ::: Lançamento do "Projecto Cidade a Hidrogénio" no âmbito do "Projecto de Demonstração de Desenvolvimento de Infraestrutura Social de Energia de Hidrogénio" - Primeira Demonstração Mundial de Nível Comunitário de Oleodutos Instalados num Distrito Urbano (13 de Janeiro) (em inglês)**
http://www.meti.go.jp/english/press/2011/0113_02.html

- ::: Sucessivamente os Ministros dos Negócios Estrangeiros e da Defesa do Japão e da Coreia do Sul encontraram-se (19 de Janeiro) (em inglês)**
<http://fpcj.jp/modules/news8/index.php?page=article&storyid=321&topicid=1>

- ::: Discurso do Ministro dos Negócios Estrangeiros, Seiji Maehara, sobre Política Externa na 177ª sessão da dieta (24 de Janeiro) (em inglês)**
<http://www.mofa.go.jp/announce/fm/maehara/speech110124.html>

- ::: Discurso do Primeiro-ministro Japonês Naoto Kan no Fórum Económico Mundial, Davos, Suíça "Abertura do Japão e Reinventar KIZUNA" (29 de Janeiro) (em inglês)**
http://www.kantei.go.jp/foreign/kan/statement/201101/29davos_e.html

- ::: Promovendo a Exportação de Infra-estruturas e Sistemas Avançados na Indústria Espacial – A Primeira Missão Conjunta entre o Governo e o Sector Privado na Ásia (31 de Janeiro) (em inglês)**
http://www.meti.go.jp/english/press/2011/0131_01.html